



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0246/2010**

27.10.2010

**\*\*\*I**  
**RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele) (KOM(2010)0283 – C7-0139/2010 – 2010/0150(COD))

Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Raportöör: Kathleen Van Brempt

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus
- \*\*\* nõusolekumenetlus
- \*\*\*I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- \*\*\*II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- \*\*\*III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused paksus kaldkirjas. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad **paksus kirjas**. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

## SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
SELETUSKIRI.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
EELARVEKOMISJONI ARVAMUS .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
MENETLUS.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>



## EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele) (KOM(2010)0283 – C7-0139/2010 – 2010/0150(COD))**

**(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2010)0283);
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 194 lõike 1 punkti c, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0139/2010);
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3;
  - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>1</sup>;
  - pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega;
  - võttes arvesse nõukogu esindaja 22. oktoobri 2010. aasta kirjaga võetud kohustust kiita parlamendi seisukoht vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4 heaks;
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
  - võttes arvesse tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni raportit ja eelarvekomisjoni arvamust (A7-0246/2010),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. võtab teadmiseks käesolevale resolutsioonile lisatud nõukogu avalduse;
  3. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
  4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule, komisjonile ja liikmesriikide parlamentidele.

---

<sup>1</sup> 15. septembri 2010. aasta arvamus (ELTs seni avaldamata)

## EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSED\*

komisjoni ettepanekule

-----  
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 194 lõike 1 punkti c,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu ettepaneku riikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>1</sup>,

olles konsulteerinud Regioonide Komiteega,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt<sup>2</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 663/2009<sup>3</sup> loodi majanduse elavdamiseks Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava (EEPR), mille raames eraldati 3,98 miljardit eurot 2009. ja 2010. aastaks.
- (2) ***Käesolev määrus ei tohiks piirata eesmärki anda võimalikult suur osa 3,98 miljardi euro suurusest rahastamispaketist 2010. aasta lõpuks määruse (EÜ) nr 663/2009 II peatükis osutatud allprogrammidele. Siiski on sätestatud, et osa sellest summast ei seota nende allprogrammide raames kohustustega.***
- (3) Kooskõlas Euroopa tööhõive ja majanduskasvu 2020. aasta strateegiaga ning ***ELi kliima- ja energiapaketi ja 2006. aasta energiatõhususe tegevuskavaga*** aitab täiendavate taastuvate energiaallikate arendamine ja energiatõhususe edendamine kaasa keskkonnasäästlikule majanduskasvule, konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku majanduse arendamisele ning kliimamuutuste vastasele võitlusele. Kõnealuste poliitikavaldkondade toetamisega luuakse Euroopas uusi töökohti ja keskkonnasäästikke võimalusi, millega soodustatakse konkurentsivõimelise, kindla ja jätkusuutliku majanduse arendamist. ***Sellega seoses on väga oluline, et erinevad***

<sup>1</sup> 15. septembri 2010. aasta arvamus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ... seisukoht (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu ... otsus .

<sup>3</sup> ELT L 200, 31.7.2009, lk 31.

*valitsustasandid teeksid omavahel koostööd („mitmetasandiline valitsemine”).*

- (4) Suuremate finantsstiimulite pakkumine on peamine vahend suurtest stardikuludest tulenevate takistuste vähendamiseks ning energia säästva kasutamise soodustamiseks. Seepärast tuleks luua sihtotstarbeline rahastamisvahend, et kasutada määruse (EÜ) nr 663/2009 II peatüki kohaseid vahendeid, mida ei saa kohustustega siduda 2010. aasta lõpuks. **Rahastamisvahendi loomist tuleks kaaluda komisjoni esitatud säästva energia rahastamise algatust arvestades.** Kõnealuse rahastamisvahendiga tuleks toetada energiatõhususe ja taastuvenergia projekte ning hõlbustada kohalikel ja piirkondlikel omavalitsustel ning riigiasutustel energiatõhususe ja taastuvenergiaga seotud investeerimisprojektide (eriti nende, milles keskendutakse linnakeskkonnale) rahastamist. **Selles protsessis tuleks tähelepanu pöörata koostoimele teiste liikmesriikides kättesaadavate rahaliste vahenditega, nagu struktuurifondid ja Ühtekuuluvusfond, Euroopa kohaliku energia abivahend (ELENA) ning määrusega (EÜ) nr 397/2009<sup>1</sup> muudetud Euroopa Regionaalarengu Fond, et vältida kattumist teiste rahastamisvahenditega.**
- (5) Säästva energia investeerimisabi võib olla kõige tõhusam ja kasulikum, kui see suunatakse kohalikele tasandile. **Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, näiteks vastavate haldusstruktuuride kättesaadavuse või toimimisega seotud põhjustel, võib siiski olla tõhusam suunata abi riigi tasandile.**
- (6) Selleks et maksimeerida liidu rahaliste vahendite mõju lühikeses perspektiivis, peaks rahastamisvahendit haldama üks või mitu sellist finantsvahendajat nagu rahvusvahelised finantsasutused. Selliste finantsvahendajate valimise alus peaks olema nende tõendatud suutlikkus kasutada rahalisi vahendeid kõige tõhusamalt ja tulemuslikumalt **eesmärgiga kaasata võimalikult lühikese aja jooksul võimalikult palju teisi riiklikke ja erainvestoreid ning saavutada** liidu rahastamise ja koguinvesteeringute võimalikult suur **võimendus**, et kaasata olulised investeeringud liidus. **Finants- ja majanduskriisis, mis mõjutab eriti ebasoodsalt kohalike piirkondlike ja omavalitsuste rahalisi vahendeid, tuleks siiski tagada, et omavalitsuste raske eelarveseisund ei takistaks neid vahenditele juurde pääsemast.**
- (7) Kooskõlas määrusega (EÜ) nr 663/2009 rahastatakse rahastamisvahendi kaudu üksnes meetmeid, mille mõju ELi majanduse elavdamisele on kiire, mõõdetav ja oluline ning mis suurendavad energiajulgeolekut ja vähendavad kasvuhoonegaaside heidet. **Sellised projektid annavad kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegia eesmärkidega panuse keskkonnasäästlikku majanduskasvu, konkurentsivõimelise, seotud, säästva ja keskkonnasäästliku majanduse arengusse ning tööhõive säilitamisse, töökohtade loomisse ja võitlusse kliimamuutuse vastu.** Määruses (EÜ) nr 663/2009 sätestatud kriteeriumidest tuleks rahastamisvahendi kaudu rahastatavate projektide valimisel ja abikõlblikkuse kindlakstegemisel kinni pidada. Projektide geograafiline tasakaalustatus on ka oluline element, mida tuleb arvesse võtta, **et tagada käesoleva määruse mõju majanduse elavdamisele kogu liidus, ning tunnistada asjaolu, et mõnes liikmesriigis ei ole projekte rahastatud või on rahastatud ainult osaliselt määruse (EÜ) nr**

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 397/2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi, seoses eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkusega.

*663/2009 II peatüki alusel.*

- (7 a) *Kuna käesoleval määrusel peab olema lühiajaline majanduslik mõju, ei tohiks projekti taotluse saamise ja selle kohta lõpliku otsuse tegemise vahele jääda rohkem kui kuus kuud.*
- (8) Eraldi juriidilised kohustused Iia peatüki kohaste eelarveliste kulukohustuste rakendamiseks tuleks võtta 31. märtsiks 2011.
- (8 a) *Rahastamisvahend ei tohiks luua pretsedenti seoses liidu eelarve kasutamisega ja võimalike tulevaste rahastamismeetmetega, sealhulgas energiasektoris, vaid seda tuleks pidada majandusraskuste ajal vastu võetud erandlikuks meetmeks.*
- (9) Arvestades tungivat vajadust leevendada majanduskriisi, peaksid määruse (EÜ) nr 663/2009 II peatüki alusel tehtud kulutused olema abikõlblikud alates 13. juulist 2009, sest paljud taotlejad soovisid, et kulutused muutuksid abikõlblikuks alates toetusetaotluse esitamisest kooskõlas nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust)<sup>1</sup> artikliga 112. *Iia peatüki alusel tehtud kulutused peaksid olema abikõlblikud alates 1. jaanuarist 2011.*
- (10) Arvestades tungivat vajadust leevendada majanduskriisi, peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1  
Määruse (EÜ) nr 663/2009 muutmine

Määrust (EÜ) nr 663/2009 muudetakse järgmiselt.

- (1) Artiklile 1 lisatakse järgmine lõik:

„Käesoleva määrusega võimaldatakse luua *rahastamisvahend* energiatõhususe ja taastuvenergia algatuste rahastamiseks”

- (2) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

- a) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. 2009. ja 2010. aasta eelarveliste kulukohustuste täitmisega seotud II peatüki kohased eraldi juriidilised kohustused võetakse 31. detsembriks 2010. Iia peatüki kohased eraldi juriidilised kohustused võetakse 31. märtsiks 2011.”

- b) *lisatakse järgmine lõige:*

„3. *II lisas kirjeldatud finantsvahendajad püüavad eraldada kõik liidu osalusena rahastamisvahendis kättesaadavad rahalised vahendid taastuvenergia ja*

---

<sup>1</sup> EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.



*energiatõhususe projektidega seotud investeerimisprojektide ning tehnilise abi toetamiseks hiljemalt 31. märtsil 2014. Pärast seda kuupäeva liidu osalusest tulenevaid rahalisi vahendeid enam ei eraldata. Kõik liidu osalusest tulenevad rahalised vahendid, mida finantsvahendajad ei ole 31. märtsiks 2014 eraldanud, tagastatakse liidu eelarvesse. Investeerimisprojektidele liidu osalusest eraldatud rahalised vahendid jäävad investeeritaks kindlaksmääratud ajavahemikuks, mis lõpeb hiljemalt 31. märtsil 2034. Liidul on õigus saada rahastamisvahendisse tehtud investeeringutelt tulu rahastamisvahendi kogu eluea jooksul proportsionaalselt tema osalusele rahastamisvahendis ja vastavalt tema osanikuõigustele.”*

(3) Lisatakse järgmine peatükk:

„IIa PEATÜKK. RAHASTAMISVAHEND

#### Artikkel 21a

Rahalised vahendid, mida ei saa kohustustega siduda II peatüki raames

1. Rahalised vahendid, mida kooskõlas artikli 3 lõikega 2 ei saa kohustustega siduda II peatüki raames ja mis moodustavad **146 344 644,50 eurot**, eraldatakse artikli 1 neljandas lõigus osutatud rahastamisvahendi jaoks **eesmärgiga töötada välja sobivad rahastamisvahendid koostöös finantsasutustega, et anda tugev tõuge energiatõhususe projektidele ja taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu projektidele.**
2. Rahastamisvahendit rakendatakse kooskõlas II lisaga. Artikli 23 lõiget 1 vahendi suhtes ei kohaldata.
3. **Liidu risk rahastamisvahendis, sealhulgas juhtimistasud ja muud abikõlblikud kulud, püridub lõike 1 kohaselt liidu poolt sellesse rahastamisvahendisse makstava osaluse summaga ning liidu üldeelarve suhtes ei ole täiendavaid kohustusi.”**

(3 a) Artikkel 22 jäetakse välja.

(4) Artiklit 23 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 2 teine lause asendatakse järgmisega:

**„II peatüki kohased kulud on abikõlblikud alates 13. juulist 2009.”**

b) lisatakse järgmine lõige:

**„2 a. IIa peatüki kohaselt antud finantsabi katab kulud, mis on seotud taastuenergia ja energiatõhususe projektidega seotud investeerimisprojektide ning tehnilise abiga ning mille on kandnud II lisas kirjeldatud abisaajad. Sellised kulud on abikõlblikud alates 1. jaanuarist 2011.”**

(4 a) Artiklit 27 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmine lõige:

„1a. Komisjon esitab 30. juuniks 2013 Euroopa Parlamendile ja nõukogule IIa peatüki kohaselt võetud meetmete kohta vahehindamise aruande, mis keskendub eelkõige järgmisele:

- a) rahastamisvahendi kulutasuvus, võimendav mõju ja täiendavus;
- b) tõendid usaldusväärse finantsjuhtimise kohta;
- c) kui suures ulatuses on rahastamisvahend saavutanud käesolevas määruses püstitatud eesmärgid;
- d) millisel määral on vaja rahastamisvahendi raames jätkuvalt toetada energiatõhususe ja taastuvenergia projekte.

Vahehindamise aruandele lisatakse vajaduse korral, eelkõige kui komisjoni hinnang IIa peatüki kohaselt võetud meetmete kohta on positiivne, õigusakti ettepanek rahastamisvahendi jätkamiseks.”;

b) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Vastavalt finantsmääruse artikli 27 lõikele 4 esitab komisjon Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele hindamisaruande EEPRI tulemuste kohta.”

(4 b) Artiklile 28 lisatakse järgmine lõik:

„Aruanne sisaldab teavet kõikide IIa peatüki kohaselt moodustatud rahastamisvahendi loomise ja rakendamise seotud üldkulude kohta.”

(5) Lisa nimetatakse ümber I lisaks ja lisatakse järgmine lisa:

„II lisa  
Rahastamisvahend

A. A. Säästva energia projektide rahastamisvahendi rakendamine

1. Rahastamisvahendi kohaldamisala

**Kõnealust rahastamisvahendit kasutatakse energia säästmise, energiatõhususe ja taastuvenergia projektide arendamiseks ning sellega hõlbustatakse kohalikel, piirkondlikel ja nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel riigi ametiasutustel nendesse valdkondadesse investeerimist. Vahendit rakendatakse kooskõlas eelarve täitmise delegeerimist käsitlevate finantsmääruse ja selle rakenduseeskirjade sätetega.**

Vahendit kasutatakse eelkõige linnakeskkonda hõlmavate säästva energia projektide rahastamiseks. Selle alla kuuluvad **eelkõige projektid, mis puudutavad järgmist:**

- a) *avalikud hooned ja erahooned*, mille puhul kasutatakse taastuvenergiat ja/või energiatõhusaid lahendusi, sealhulgas info- ja kommunikatsioonitehnoloogial (KT) põhinevaid lahendusi;
- b) suure energiatõhususega elektri ja soojuste koostootmisjaamadesse, *sealhulgas mikrokoostootmisüksustesse*, ning eelkõige taastuvenergiat töötavatesse kaugkütte- ja kaugjahutusvõrkudesse tehtavad investeeringud;
- c) detsentraliseeritud kohalikud taastuvenergiaallikad *ja nende ühendamine elektrivõrku*;
- d) *mikrotootmine taastuvatest energiaallikatest*;
- e) keskkonnasäästlik linnatransport, et suurendada energiatõhusust ja toetada taastuvate energiaallikate integreerimist transpordisüsteemi, *rõhuasetusega ühistranspordil, elektrisõidukitel ja vesinikkütusega sõidukitel ning kasvuhoonegaaside heite vähendamisel*;
- f) kohalik infrastruktuur, sh *avaliku välisinfrastruktuuri säästlik valgustus, sh tänavavalgustus, elektri säilitamise lahendused*, arukad arvestid ja arukad võrgud, mis kasutavad IKTd täiel määral ära;
- g) *innovatsiooni- ja majandusliku potentsiaaliga energiatõhususe ja taastuvenergia tehnoloogiad, milles kasutatakse parimaid olemasolevaid menetlusi.*

Vahendit võib kasutada ka selleks, et pakkuda stiimuleid ja osutada tehnilist abi ning tõsta kohalike, piirkondlike ja riiklike ametiasutuste teadlikkust, et tagada struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi optimaalne kasutamine, eriti eluasemete ja muude hoonete energiatõhususe *suurendamise* ja taastuvenergia kasutamise *soodustamise valdkonnas. Rahastamisvahendist toetatakse investeerimisprojekte, mis on majanduslikult ja rahanduslikult elujõulised, et maksta tagasi rahastamisvahendist eraldatud investeeringud ning meelitada ligi avaliku ja erasektori investeeringuid. Vahend võib muu hulgas hõlmata reservide loomist ja kapitali assigneeringuid laenude, tagatiste, omakapitali ning muude finantstoodete jaoks. Peale selle võib kuni 15 % artiklis 21a osutatud rahalistest vahenditest kasutada tehnilise abi andmiseks kohalikele, piirkondlikele või riiklikele ametiasutustele energiatõhususe ja taastuvenergia projektidega seotud tehnoloogia loomisel ning selle esimese kasutuselevõtujärgus.*

## 2. Koostoime

*Rahalise või tehnilise abi andmisel pööratakse tähelepanu ka koostoimele teiste liikmesriikides kättesaadavate rahaliste vahenditega, nagu struktuurifondid ja Ühtekuuluvusfond ning Euroopa kohaliku energia abivahend (ELENA), et vältida kattumist teiste vahenditega.*

## 3. Abisaajad

Abisaajad on soovitatavalt kohaliku ja piirkondliku tasandi ametiasutused ning nende nimel tegutsevad **avaliku või** erasektori üksused. ■

B Koostöö finantsvahendajatega

1. Valik ja üldnõuded

**Rahastamisvahend luuakse koostöös ühe või mitme finantsvahendajaga ning selles võivad osaleda asjakohased investorid. Finantsvahendajate valimise alus on nende tõendatud suutlikkus kasutada rahalisi vahendeid kõige tõhusamalt ja tulemuslikumalt kooskõlas käesolevas lisas esitatud eeskirjade ja kriteeriumidega.**

**Komisjon tagab, et rahastamisvahendi loomise ja rakendamisega seotud üldkulud, sealhulgas juhtimistasud ja teised abikõlblikud kulud, mille kohta on arve esitanud finantsvahendajad, jäävad võimalikult väikeseks kooskõlas sarnaste vahendite puhul kehtiva parima tavaga ning tagades rahastamisvahendi nõutava kvaliteedi.**

**Liidu osalust rahastamisvahendis rakendab komisjon vastavalt finantsmääruse artiklite 53 ja 54 sätetele.**

Finantsvahendajad täidavad eelarve täitmise delegeerimist käsitlevaid asjakohaseid finantsmääruse ja selle rakenduseeskirjade nõudeid, eriti seoses hanke-eeskirjade, sisekontrolli, raamatupidamise ja välisauditiga.

Finantsvahendajatele ei tehta kättesaadavaks muid rahalisi vahendeid kui juhtimistasud või rahastamisvahendi loomise ja rakendamisega seotud vahendid. Vahendi **loomise** üksikasjalikud tingimused **ja raamtingimused**, sh seire ja kontroll, sätestatakse komisjoni ja finantsvahendajate vahelises ühes või mitmes lepingus.

2. Teabe kättesaadavus

**Vahend teeb internetis kättesaadavaks kogu huvitatud osalistele olulise teabe programmijuhtimise kohta; see hõlmab eelkõige taotluste esitamise korda, teavet parimate tavade kohta ning ülevaadet projektidest ja aruannetest.**

C. Rahastamistingimused ning **abikõlblikkus- ja valikukriteeriumid**

1. Rahastamise ulatus

Rahastamisvahendi kaudu rahastatakse üksnes **järgmisi** meetmeid:

a) **investeeringuprojektid**, mille mõju liidu majanduse elavdamisele on kiire, mõõdetav ja oluline ning mis suurendavad energiajulgeolekut ja vähendavad kasvuhoonegaaside heidet, **ning**

b) **tehniline abi taastuenergia ja energiatõhususe projektidele**

**käesolevas lisas sätestatud kujul.**

2. Arvesse võetavad tegurid

***Projektide valimisel pööratakse erilist tähelepanu geograafilisele tasakaalustatusele.***

***Investeeringuprojektide rahastamisel pööratakse tähelepanu sellele, et liidu rahastamise ja koguinvesteeringute võimendus oleks suur, et kaasata olulised investeeringud liidus; üksikute investeeringuprojektide võimendus võib süiski olla erinev, kuna see sõltub paljudest teguritest, nagu projekti tegelik suurus ja liik, ning kohalikest tingimustest, sealhulgas abisaaja suurus ja finantssuutlikkus.***

3. Tingimused ametiasutustele vahendist rahastamise taotlemiseks

***Taastuvenergia ja energiatõhususe projektidega seotud investeeringuprojektide või tehnilise abi rahastamist taotlevad ametiasutused peavad täitma järgmised tingimused:***

- a) nad on võtnud poliitilise kohustuse ***või on võtmas poliitilist kohustust*** leevendada kliimamuutuste mõju, sh on kehtestanud konkreetsed eesmärgid, ***kui see on asjakohane, näiteks seoses energiatõhususe suurendamisega ja/või taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamisega;***
- b) nad ***töötavad mitmeaastaste strateegiate väljatöötamise suunas kliimamuutuste mõju leevendamiseks ja kui see on asjakohane, oma eesmärkide saavutamiseks või osalevad mitmeaastases strateegias kohalikul, piirkondlikul või riiklikul tasandil kliimamuutuste mõju leevendamiseks;***
- c) nad võtavad avalikult vastutuse oma üldstrateegia edu eest.

***4. Vahendist rahastatavate investeeringuprojektide abikõlblikkus- ja valikukriteeriumid***

Vahendi raames rahastatavad ***investeeringuprojektid*** peavad vastama järgmistele ***abikõlblikkus- ja valikukriteeriumidele:***

- a) lähenemisviisi usaldusväärsus ja tehniline õigsus;
- b) meetme täieliku investeeringuetapi finantspaketi usaldusväärsus ***ja kulutasuvus;***
- c) ***kõigi käesoleva määrusega hõlmatud*** projektide geograafiline tasakaalustatus;
- d) projekti valmidusaste, mida määratletakse investeeringuetappi jõudmisena ja suurte kapitalikulutuste kandmisena võimalikult kiiresti;
- e) millisel määral on juurdepääsu puudumine rahastamisele viivitanud meetme teostamist;
- f) millisel määral aitab rahastamisvahendi kaudu antav abi stimuleerida avaliku ja erasektori investeeringute tegemist;
- g) kvantitatiivne sotsiaal-majanduslik mõju;
- h) kvantitatiivne keskkonnamõju.

**5. Vahendist rahastatavate tehnilise abi projektide abikõlblikkus- ja valikukriteeriumid**

**Vahendi kaudu rahastatavad tehnilise abi projektid peavad olema kooskõlas punkti 4 alapunktides a, c, e, f ja g nimetatud abikõlblikkus- ja valikukriteeriumidega.”**

Artikkel 2  
Jõustumine

Käeolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Artikli 1 punkti 5 alapunkti a kohaldatakse alates 13. juulist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

*Euroopa Parlamendi nimel*  
*eesistuja*

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*

## SELETUSKIRI

### *Algne ettepanek Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava kohta*

Finantskriisile reageerides tegi Euroopa Komisjon 2009. aasta jaanuaris ettepaneku viie miljardi euro ümberjagamiseks (kasutamata ELi vahenditest) peamiselt energiavaldkonna projektide toetamiseks. Kavakohaselt oleks tulnud seeläbi energiaprojektidele eraldada kokku 3,5 miljardit eurot, mida hiljem suurendati 3,98 miljardile eurole, et aidata kaasa ELi majanduse taastumisele.<sup>1</sup> Kavandatud Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava eesmärk on toetada a) (peamiselt piiriüleseid) gaasi ja elektri infrastruktuuri projekte (nn energiasüsteemide omavahelist sidumist), b) avamere tuuleparke ja c) süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise projekte.

### *Parlamendi taotlus kaasata energiatõhususe ja taastuvenergia projektid*

Euroopa Parlament oli seisukohal, et Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava peaks ühtlasi sisaldama energiatõhususe ja taastuvenergia projektide tugimeetmeid, nagu komisjon algselt ette nägi. Energiatõhususe ja taastuvatest energiaallikatest saadud energiaga seotud projektide rahastamine ergutab majanduse taastamist, loob töövõimalusi ja aitab võidelda kliimamuutuste vastu. Need projektid on kõige tõhusamad, kui neid rakendatakse munitsipaal-, piirkondlikul ja kohalikul tasandil. Enamikku kohalikest projektidest iseloomustab suur töökoormus ja seega luuakse palju uusi töökohti, mida mujale ei viida. Sellel on ka võimendav mõju ning see avaldab positiivset mõju muudele olulistele külgedele, näiteks sotsiaalsele kaasatusele ja piirkonna külgetõmbele. Selliselt võivad kaasatud omavalitsused olla rollieeskujuks teistele kogukondadele, mis võib luua heade tavade ahelreaktsiooni kogu Euroopa Liidus. Energiatõhususele ja taastuvenergia kasutamisele suunatud projektide rahastamine toetab ühtlasi otseselt ELi pingutusi saavutada eesmärgid, mis on seotud taastuvatest allikatest toodetud energia osakaalu suurendamisega 20%ni ja energia säästmisega 20% võrra tavapärase tarbimisega võrreldes. Energiatõhususe meetmete toetamine eelkõige ehitussektoris (mille arvele langeb 40% ELis tarbitavast energiast) avaldaks kohest positiivset mõju mitte ainult suurema energiatõhususe läbi, vaid toetaks ka VKE-sid kohalikul ja piirkondlikul tasandil. Ka oleks see abi kasulik paljulubavate algatuste arendamiseks energiatõhususe valdkonnas kohalikul tasandil, nagu nn linnapeade pakt ja nn tarkade linnade algatus, mida mõjutasid praegune laenuraha nappus ja sellest tulenevad väiksemad eelarvelaekumised.

Kuigi Euroopa Parlamendil ei õnnestunud kolmepoolsetel läbirääkimistel nõukogu veenda kaasama mehhanismi kohustustega sidumata rahaliste vahendite eraldamiseks energiatõhususele ja taastuvatele energiaallikatele, võttis komisjon parlamendi seisukohta arvesse ja tegi lõplikule määrusele lisatud avalduse ettepanekuga kaaluda 2010. aasta lõpuks kasutamata rahaliste vahendite kasutamist energiatõhususe ja taastuvenergia projektideks. „*Kui komisjon 2010. aastal artiklis 28 ettenähtud määruse rakendamist käsitleva aruande koostamisel leiab, et määruse lisas loetletud projektidele ettenähtud rahalistest vahenditest ei ole 2010. aasta lõpuks osa vahendeid võimalik eraldada, teeb komisjon vajadusel ja geograafiliselt tasakaalustatud viisil ettepaneku määruse muutmiseks, et võimaldada lisaks eelnimetatud algatustele energiatõhususe ja taastuvate energiaallikate valdkonna projektide rahastamist, kasutades abikõlblikkuskriteeriume,*

<sup>1</sup> Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (KOM(2009)035).

*mis on sarnased nendega, mida kohaldatakse käesoleva määruse lisas loetletud projektide suhtes.“*

### *Rakendamisaruanne ja ümberjaotatavad rahalised vahendid*

27. aprillil 2010 avaldatud aruanne Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava<sup>1</sup> rakendamise kohta näitas, et siiani ei ole suudetud valitud projektidega seotud kohustustega siduda 15 miljonit eurot. Ka seostub projektide rakendamisega nende tehnilise, organisatsioonilise, õigusliku ja finantsilise keerukuse tõttu võimalik risk. Kui projekt ei vasta kõigile rakendamiskriteeriumitele, hindab komisjon olukorda. Sellest tulenevalt võib 2010. aasta lõpus olla ümberjagamiseks rohkem rahalisi vahendeid.

### *Säästva energia rahastamise algatuse alla kuuluva rahastamisvahendi loomine*

Rahaliste vahendite ümberjaotamiseks energiatõhususe ja taastuenergia valdkonna projektidele esitas komisjon 31. mail 2010 selle ettepaneku Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava muutmiseks. Ettepank vastab suures osas Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava läbirääkimiste käigus väljendatud parlamendi mõtetele. Mis puudutab mehhanisme rahaliste vahendite kasutamiseks energiatõhususe ja taastuenergiaga seotud meetmeteks, siis näeb komisjon ette kasutamata rahaliste vahendite eraldamise rahastamisvahendile säästva energia rahastamise algatuse raames. Kõnealuse rahastamisvahendiga toetatakse pankadele sobivaid energiatõhususe ja taastuenergia projekte, mis omakorda hõlbustab omavalitsusasutustel ning kohalikel ja piirkondlikel ametiasutustel rahastada energiatõhususe ja taastuenergia projekte. Konkreetsemalt väljendudes, innovaatiliste finantsstiimulite (nt tagatised, soodsate intressidega sooduslaenud) rakendamise ning tehnilise abi rahastamisega on võimalik toetada paljusid suure võimendava mõjuga projekte. Raportööri hinnangul peaksid sellise mehhanismi looma kogenud finantsvahendajad ja komisjon peaks hakkama võimalikult kiiresti välja töötama kokkuleppeid selliste asutustega. Kohe pärast selliste kokkulepete sõlmimist peaks komisjon teavitama neist läbipaistvalt ja üksikasjalikult Euroopa Parlamenti ning liikmesriike.

### *Küsimused, mille parandamist kaaluda*

Raportöör peab komisjoni ettepanekut üldiselt heaks ja loodab jõuda nõukoguga kiiresti kokkuleppele (Belgia eesistumise ajal). Raportöör on seisukohal, et komisjon võiks kaaluda parandusi komisjoni algses ettepanekus järgmiste küsimuste osas:

- Kogu tekstis tuleks pöörata asjakohast tähelepanu sellistele väga olulistele küsimustele nagu loodussäästlikum majanduskasv, töökohtade loomine, konkurentsivõimeline, sotsiaalne ja jätkusuutlik majandus ning kliimamuutuste vastu võitlemine.
- Innovatsioon ja uuenduslikud tehnoloogiad on Euroopa tööstuse ja majanduse konkurentsivõime seisukohalt äärmiselt olulised. Innovaatilisi omadusi tuleks sellest vahendist toetatavate projektide valimisel arvesse võtta.
- Suuri finants- ja eelarvepiiranguid arvestades peab iga uue rahastamisvahendi kasutamine toimuma energiatõhususse ja taastuenergia kasutamisse investeerimist toetavaid olemasolevaid ELi vahendeid täiendavalt, et tugevdada sünergiat ja maksimeerida ELi toetatavate projektide lisandväärtust. Eelkõige tuleb selgelt

---

<sup>1</sup> Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava rakendamise kohta KOM(2010) 191 (lõplik).



rõhutada sünergiat struktuuri- ja ühtekuuluvusfondidega (eriti ERFi), et vältida investeringute dubleerimist

- Uuele rahastamisvahendile eraldatavad vahendid on väga piiratud. Samas on algatus väga paljulubav ning tal on võimalik suur võimendav mõju. Seetõttu tuleks sellele uuele rahastamisvahendile eraldada võimalikult suur summa, ka võiks sellele projektile eraldada muid energia ning kliimamuutuste valdkonna kasutamata rahalisi vahendeid. Kliimameetmete peadirektoraadi mitmeaastase programmi (mis oli samuti suunatud energiatõhususe ja taastuenergia edendamisele) rahalised vahendid on osaliselt kasutamata. Need kasutamata rahalised vahendid võiks samuti eraldada säästva energia projektide rahastamisvahendile.
- Lisas on ära toodud tingimused finantsvahendajatele, kellele usaldatakse säästva energia projektide rahastamisvahendi rakendamine. Määruses peab sisalduma piisav tagatis selle kohta, et need finantsvahendajad on näidanud suutlikkust tegelda selliste projektidega tugevate ajaliste piirangute tingimustes ja täita asjaomaseid ELi eelarvenõudeid.

Lõpetuseks rõhutab raportöör, et on parlamendi huvides jõuda nõukoguga kiiresti kokkuleppele, mis võimaldaks kasutada kasutamata rahalisi vahendeid energiatõhususe ja taastuenergia projektideks, kuna need valdkonnad vajavad avaliku sektori toetust ajal, mil juurdepääs rahastamisele on keeruline.

14.7.2010

## EELARVEKOMISJONI ARVAMUS

tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonile

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele)  
(KOM(2010)0283 – C7-0139/2010 – 2010/0150(COD))

Arvamuse koostaja: Jens Geier

### LÜHISELGITUS

#### *Elavdamiskava*

2009. aasta märtsis lepidi Euroopa Ülemkogus kokku Euroopa majanduse elavdamise kavas. 2009. aasta aprillis leppisid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku viisides, kuidas rahastada Euroopa majanduse elavdamise kava, mis koosnes kahest osast – energeetikaprojektidest ja lairiba-interneti arendamisest maapiirkondades.

Kolme institutsiooni 2. aprilli 2009. aasta deklaratsiooniga ette nähtud rahastamine on kokkuvõtlikult järgmine:

	miljonites eurodes		
<b>Euroopa majanduse elavdamise kava – projekti tüüp</b>	<b>Aasta 2009</b>	<b>Aasta 2010</b>	<b>Kokku</b>
Energeetika	2000 miljonit	1980 miljonit	<b>3980 miljonit</b>
Lairiba-internet	600 miljonit	420 miljonit	1020 miljonit
<b>KOKKU</b>	2600 miljonit	2400 miljonit	

Kui 2009. aasta rahastamine korraldati peamiselt vahendeid rubriigi 2 alt rubriigi 1a alla ümber paigutades, siis kokkulepe rahastamise kohta 2010. aastal saavutati lepitusmenetluse käigus 18. novembril 2009. Suur osa kulukohustuste assigneeringutest muutus kättesaadavaks seeläbi, et vaadati läbi mitmeaastane finantsraamistik nii 2009. kui ka 2010. aasta osas.

1,98 miljardi euro suurune summa energeetikaprojektide rahastamiseks 2010. aastal sisaldas: 1776 miljonit eurot rubriigi 1a ülemmäärade suurendamisest, 120 miljonit eurot paindlikkusinstrumendi kasutamisest ja 81 miljonit eurot ümberpaigutamistest rubriigis 1a.

Sel eesmärgil loodi 2009. aastal majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide jaoks eraldi peatükk 06 04 14.

### ***Energeetikaprojektid – õiguslik alus***

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 663/2009, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele<sup>1</sup>.*

Määrusega loodi rahastamisvahend: Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava (EEPR) energeetikaprojektide arendamiseks ühenduses, mis – pakkudes finantsstiimulit – aitab elavdada majandust, suurendada energiavarustuse kindlust ja vähendavad kasvuhoonegaaside heitkoguseid. Nende eesmärkide saavutamiseks loodi kolm allprogrammi: gaasi- ja elektrivõrkude infrastruktuur, avamere tuuleenergia ning süsinikdioksiidi kogumine ja säilitamine. Määrusega määrati kindlaks iga allprogrammi kaudu rahastatavad projektid ja esitati kriteeriumid osutatud projektide teostamiseks vajalike meetmete määramiseks ja rakendamiseks. ELi eelarves loodi konkreetsed eelarveread: 06 04 14 01, 06 04 14 02 ja 06 04 14 03.

Komisjon rõhutas määrusele lisatud avalduses, et ELi energiapoliitika põhiprioriteetideks on energiatõhusus ja taastuvad energiaallikad, seda nii keskkonna- kui ka energia varustuskindluse põhjustel, mis on kooskõlas EP taotlustega.

*(10). Kui komisjon 2010. aastal artiklis 28 ettenähtud määruse rakendamist käsitleva aruande koostamisel leiab, et määruse lisas loetletud projektidele ettenähtud rahalistest vahenditest ei ole 2010. aasta lõpuks osa vahendeid võimalik eraldada, teeb komisjon vajadusel ja geograafiliselt tasakaalustatud viisil ettepaneku määruse muutmiseks, et võimaldada lisaks eelnimetatud algatustele energiatõhususe ja taastuvate energiaallikate valdkonna projektide rahastamist, kasutades abikõlblikkuskriteeriume, mis on sarnased nendega, mida kohaldatakse käesoleva määruse lisas loetletud projektide suhtes.*

### ***Energeetikaprojektid – ettepanek võtta vastu läbivaadatud määrus***

Kooskõlas nimetatud avaldusega võttis komisjon 31. mail 2010 vastu ettepaneku võtta vastu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele).

Nimetatud ettepanek esitati 27. aprilli 2010. aasta aruande alusel, milles käsitletakse EEPRi rakendamist ja milles eeldati, et ligikaudu **114 miljoni euro** suurust summat ei seota kohustustega EEPRi määruse raames. Kohustustega sidumata summa täpne suurus selgub 2010. aasta lõpuks.

Komisjon teeb ettepaneku kasutada kohustustega sidumata vahendeid sihtotstarbelise **rahastamisvahendi** loomiseks, **et toetada energiatõhususe ja taastuenergia algatusi** säästva energia rahastamise algatuse raames. Kõnealuse rahastamisvahendiga toetatakse pankadele sobivaid energiatõhususe ja taastuenergia projekte ning hõlbustatakse energiatõhususse ja taastuenergiasse investeerimist, eriti linnakeskkonnas. Selleks, et investeerimine oleks suure ulatuses detsentraliseeritud, on abisaajateks omavalitsusasutused ning kohalikud ja piirkondlikud ametiasutused. Rahastamisvahendit peaks haldama üks või mitu sellist finantsvahendajat nagu rahvusvahelised finantsasutused, kelle hulgas valiku tegemise alus peaks olema tõendatud suutlikkus kasutada rahalisi vahendeid kõige tõhusamalt

---

<sup>1</sup> ELT L 200, 31.7.2009.

ja tulemuslikumalt ning selliselt, et ELi rahastamise ja koguinvesteeringute vaheline võimendus oleks võimalikult suur, et kaasata olulised investeeringud ELis.

**Arvamuse koostaja kokkuvõte:**

1. Arvamuse koostaja väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle kasutada EEPRI kasutamata assigneeringuid uue rahastamisvahendi loomiseks, millega toetatakse energiatõhususe ja taastuvenergia projekte. Samuti toetab ta tugevalt sel eesmärgil konkreetse rahastamisvahendi loomist. Seetõttu kutsub ta õigusliku aluse vastuvõtmisse kaasatud institutsioone üles jõudma kiiresti kokkulepele;
2. Arvamuse koostaja tuletab meelde, et Euroopa majanduse elavdamise kava rahastamine oli üks EP 2009. aasta eelarvemenetluse prioriteetidest ning et lõplik kokkulepe nõukoguga saavutati raskete läbirääkimiste järel 2008. aasta novembri lepitusmenetluse käigus;
3. Arvamuse koostaja rõhutab, et praegune komisjoni ettepanek on täielikult kooskõlas EP algse taotlusega lisada Euroopa majanduse elavdamise kavasse energiatõhususe ja taastuvenergia projektid, ning väljendab heameelt komisjoni algatuse üle selle prioriteedi elluviimiseks;
4. Sellest hoolimata avaldab ta kahetsust viivituse pärast EEPR rakendamisel, mille eesmärk on toetada ja stimuleerida ELi majanduse elavdamist. Seetõttu esitas ta muudatusettepaneku, milles palutakse komisjonil võtta koheselt vajalikud eelarvemeetmed, et teha kasutamata assigneeringud võimalikult kiiresti kättesaadavaks. Ta on seisukohal, et enne 2010. aasta lõppu tuleb luua konkreetne eelarverida uue rahastamisvahendi jaoks, millega toetatakse energiatõhususe projekte;
5. Arvamuse koostaja kutsub komisjoni üles andma eelarvapädevatele institutsioonidele läbipaistval viisil teavet rahastamisvahendi loomise ja selle toimimisviiside kohta ning finantsvahendajate valimise kohta. Samuti nõuab ta, et komisjon edastaks mõlemale eelarvapädevale institutsioonile rakendamisaruanded, mis sisaldavad muu hulgas andmeid rahastamisvahendi abisaajate, toetatud projektide ja vahendi võimendava mõju kohta projektide elluviimisele;
6. Arvamuse koostaja rõhutab, et praeguste eelarvepiirangute kontekstis ning usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtet nõuetekohaselt arvesse võttes tuleb ELi eelarves edasi arendada sünergiat olemasolevate vahendite vahel, millega toetatakse energiatõhusust ja taastuvenergia kasutamist ning kliimamuutuse vastu võitlemist.

## **MUUDATUSETTEPANEKUD**

Eelarvekomisjon palub vastutaval tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

## Muudatusettepanek 1

### Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 3

#### *Komisjoni ettepanek*

(3) Kooskõlas Euroopa tööhõive ja majanduskasvu 2020. aasta strateegiaga aitab täiendavate taastuvate energiaallikate arendamine ja energiatõhususe edendamine kaasa keskkonnasäästlikumale majanduskasvule, konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku majanduse arendamisele ning kliimamuutuste vastasele võitlusele. Kõnealuste poliitikavaldkondade toetamisega luuakse Euroopas uusi töökohti ja keskkonnasäästikke võimalusi, millega soodustatakse konkurentsivõimelise, kindla ja jätkusuutliku majanduse arendamist.

#### *Muudatusettepanek*

(3) Kooskõlas Euroopa tööhõive ja majanduskasvu 2020. aasta strateegiaga **ning ELi kliima- ja energiapaketi ja selle energiatõhususe tegevuskavaga** aitab täiendavate taastuvate energiaallikate arendamine ja energiatõhususe edendamine kaasa keskkonnasäästlikumale majanduskasvule, konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku majanduse arendamisele ning kliimamuutuste vastasele võitlusele. Kõnealuste poliitikavaldkondade toetamisega luuakse Euroopas uusi töökohti ja keskkonnasäästikke võimalusi, millega soodustatakse konkurentsivõimelise, kindla ja jätkusuutliku majanduse arendamist.

#### *Selgitus*

*Kliima- ja energiapaketi leppisid Euroopa Parlament ja nõukogu kokku 2008. aasta detsembris ja see jõustus seadusena 2009. aasta juunis. Selles kajastub integreeritud lähenemisviisi kliima- ja energiapoliitikale, mille eesmärk on võidelda kliimamuutuse vastu ja suurendada ELi energiapoliitika tugevdamiseks samas ELi konkurentsivõimet.*

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 5

#### *Komisjoni ettepanek*

(5) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 663/2009 II peatüki kohaseid kohustustega sidumata vahendeid kasutada sihtotstarbelise rahastamisvahendi loomiseks, et toetada energiatõhususe ja taastuvenergia algatusi säästva energia rahastamise algatuse raames. Kõnealuse rahastamisvahendiga tuleks toetada pankadele sobivaid energiatõhususe ja

#### *Muudatusettepanek*

(5) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 663/2009 II peatüki kohaseid kohustustega sidumata vahendeid kasutada **2010. aasta lõpuks** sihtotstarbelise rahastamisvahendi loomiseks, et toetada energiatõhususe ja taastuvenergia algatusi säästva energia rahastamise algatuse raames. **Nimetatud assigneeringute ELi eelarvesse kandmiseks tuleks sel eesmärgil luua**

taastuenergia projekte ning hõlbustada kohalikel ja piirkondlikel omavalitsustel energiatõhusust ja taastuenergiat hõlmavate investeerimiskavade (eriti nende, milles keskendutakse linnakeskkonnale) rahastamist.

**konkreetne eelarverida.** Kõnealuse rahastamisvahendiga tuleks toetada pankadele sobivaid energiatõhususe ja taastuenergia projekte ning hõlbustada kohalikel ja piirkondlikel omavalitsustel energiatõhusust ja taastuenergiat hõlmavate investeerimiskavade (eriti nende, milles keskendutakse linnakeskkonnale) rahastamist.

### *Selgitus*

*Uus rahastamisvahend, millega toetatakse energiatõhususe ja taastuenergia projekte, tuleb luua võimalikult kiiresti, et tagada selle tegevuse alustamine 2010. aasta lõpuks. Samuti tuleb see vahend esitada läbipaistval viisil ELi eelarves; seetõttu oleks soovitatav luua uus konkreetne eelarverida.*

## **Muudatusettepanek 3**

### **Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 6**

#### *Komisjoni ettepanek*

(6) Selleks et maksimeerida ELi rahaliste vahendite mõju lühikeses perspektiivis, peaks rahastamisvahendit haldama üks või mitu sellist finantsvahendajat nagu rahvusvahelised finantsasutused. Valiku tegemise alus on finantsvahendaja tõendatud suutlikkus kasutada rahalisi vahendeid kõige tõhusamalt ja tulemuslikumalt ning selliselt, et ELi rahastamise ja koguinvesteeringute võimendus oleks võimalikult suur, et kaasata olulised investeeringud ELis.

#### *Muudatusettepanek*

(6) Selleks et maksimeerida ELi rahaliste vahendite mõju lühikeses perspektiivis, peaks rahastamisvahendit haldama üks või mitu sellist finantsvahendajat nagu rahvusvahelised finantsasutused. Valiku tegemise alus on finantsvahendaja tõendatud suutlikkus kasutada rahalisi vahendeid kõige tõhusamalt ja tulemuslikumalt ning selliselt, et ELi rahastamise ja koguinvesteeringute võimendus oleks võimalikult suur, et kaasata olulised investeeringud ELis. ***Finants- ja majanduskriisi ajal, mis mõjutab eriti ebasoodsalt piirkondlike ja kohalike omavalitsuste rahalisi vahendeid, tuleb siiski tagada, et mehhanismi abisaajate raske eelarveseisund ei takistaks neid vahenditele juurde pääsemast.***

### *Selgitus*

*Kooskõlas Euroopa Komisjoni ettepaneku II lisa III osa teise lõiguga on oluline rõhutada*

*tõsiasja, et kohaliku või piirkondliku omavalitsuse raske eelarveseisund ei takista juurdepääsu rahastamisvahendi mehhanismile kooskõlas selle eesmärgiga leevendada majanduskriisi ja leida lahendus ELi olulistele energiavajadustele, nagu on sätestatud komisjoni ettepaneku põhjenduses 10.*

#### **Muudatusettepanek 4**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

##### **Artikkel 1 – punkt 1**

Määrus (EÜ) nr 663/2009

Artikkel 1 – lõik 4

##### *Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega võimaldatakse luua rahastamisvahendid energiatõhususe ja taastuenergia algatuste *rahastamiseks*

##### *Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega võimaldatakse luua rahastamisvahendid ***kohalike või piirkondlike*** energiatõhususe ja taastuenergia algatuste *toetamiseks. Uus rahastamisvahend luuakse 2010. aasta lõpuks.*

##### *Selgitus*

*Arvamuse koostaja peab vajalikuks rõhutada tõsiasja, et rahastamisvahendid peavad olema suunatud kohalikule ja piirkondlikule tasandile. Arvamuse koostaja kutsub komisjoni üles võtma vajalikke õiguslikke ja eelarvemeetmeid, et tagada rahastamisvahendi tegevuse alustamine enne 2010. aasta lõppu.*

#### **Muudatusettepanek 5**

##### **Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

##### **Artikkel 1 – punkt 3**

Määrus (EÜ) nr 663/2009

Artikkel 22 – lõige 1

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Säästva energia rahastamise algatuse alla kuuluva rahastamisvahendi jaoks eraldatakse kooskõlas artikli 3 lõikega 2 vahendid, mida ei saa kohustustega siduda II peatüki raames ja mis moodustavad 114 miljonit eurot, ning muud vahendid, mis vabastatakse II peatüki kohaselt projektide täieliku või osalise rakendamata jätmise tõttu.

##### *Muudatusettepanek*

1. Säästva energia rahastamise algatuse alla kuuluva rahastamisvahendi jaoks eraldatakse kooskõlas artikli 3 lõikega 2 vahendid, mida ei saa kohustustega siduda II peatüki raames ja mis moodustavad 114 miljonit eurot, ning muud vahendid, mis vabastatakse II peatüki kohaselt projektide täieliku või osalise rakendamata jätmise tõttu. ***Lisaks eraldatakse***

*rahastamisvahendile 15 miljonit eurot ELi tegevusprogrammist kliimamuutuse vastu võitlemiseks (2010. aasta eelarve rida 07 03 23). Nimetatud summa eraldatakse, kasutades kõiki 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe sätteid, eriti selle punkti 23, et muuta vastavalt rubriikide 1a ja 2 ülemmäärasid. Seetõttu esitab komisjon vajalikud ettepanekud, mis puudutavad ülemmäärade kohandamist ning rahastamisvahendi jaoks 2010. aasta eelarves uue eraldi eelarverea loomist.*

#### *Selgitus*

*Arvamuse koostaja toetab ITRE raportööri seisukohta, et juba saadavalolevad rahalised vahendid tuleks hästi ara kasutada ning et seega tuleks ka eelarverea 07 03 23 rahalised vahendid rahastamisvahendile üle kanda. Selleks, et 15 miljonit eurot eelarverea 07 03 23 rahastamisvahendile üle kanda, tuleb lisada see summa paranduseelarvele, millega rahastamisvahend luuakse.*

*Seda punkti võiks käsitleda ühel järgmistest kolmepoolsetest läbirääkimistest eelarve üle.*

#### **Muudatusettepanek 6**

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 3**

Määrus (EÜ) nr 663/2009

Artikkel 22 – lõige 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1 a. Rubriigile 1a leitakse eelarve läbivaatamise kontekstis jätkusuutlik mitmeaastane kontroll ja lahendus, vajalik läbivaatamine toimub mitmeaastases finantsraamistikus ning selleks kasutatakse kõiki 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe sätteid, eriti selle punkte 21–23.*

#### **Muudatusettepanek 7**



**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 3**

Määrus (EÜ) nr 663/2009

Artikkel 22 – lõige 2 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2 a. Komisjon edastab mõlemale eelarvapädevale institutsioonile korrapäraselt aruandeid lõikes 1 osutatud rahastamisvahendi töötamise kohta. Aruanded sisaldavad muu hulgas andmeid rahastamisvahendi abisaajate ja rahastamisvahendi toetatud projektide kohta, viidet assigneeringutele, täpset teavet projektide maksumuse ning vahendi võimendava mõju kohta, et tagada projektide tegelik elluviimine.**

**Muudatusettepanek 8**

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 5**

Määrus (EÜ) nr 663/2009

II lisa – III osa – lõik 3 – punkt vi a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**vi a) projektide kulutasuvus;**

*Selgitus*

*Arvamuse koostaja on nõus, et alati tuleks pöörata tähelepanu innovatsioonipotentsiaalile ning see peaks olema projektide valikul üks peamisi kriteeriume. Siiski rõhutab ta lisaks projektide pikaajalise eesmärgi tähtsust. Selleks ei peaks olema mitte ainult kõrge energiatõhususe tase, vaid ka mõistlik kulutasuvuse tase, pidades silmas kiiret, mõõdetavat ja olulist mõju ELi majanduse elavdamisele, suuremat energiajulgeolekut ja kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamist, nagu on sätestatud komisjoni 31. mai 2010. aasta ettepaneku II lisa III osa esimeses lõigus.*

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Määruse (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele) muutmine
<b>Viited</b>	KOM(2010)0283 – C7-0139/2010 – 2010/0150(COD)
<b>Vastutav komisjon</b>	ITRE
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	BUDG 15.6.2010
<b>Arvamuse koostaja</b> nimetamise kuupäev	Jens Geier 2.6.2010
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	14.7.2010
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 34 –: 3 0: 0
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Marta Andreasen, Reimer Böge, Lajos Bokros, Giovanni Collino, Andrea Cozzolino, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Carl Haglund, Jiří Havel, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Claudio Morganti, Miguel Portas, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Peter Jahr, Riikka Manner, Peter Šťastný, Theodor Dumitru Stolojan
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Lucas Hartong

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Määruse (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele) muutmine
<b>Viited</b>	KOM(2010)0283 – C7-0139/2010 – 2010/0150(COD)
<b>EP-le esitamise kuupäev</b>	31.5.2010
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	ITRE 15.6.2010
<b>Arvamuse esitaja(d)</b> istungil teada andmise kuupäev	BUDG                      REGI 15.6.2010                      15.6.2010
<b>Arvamuse esitamisest loobumine</b> otsuse kuupäev	REGI 13.7.2010
<b>Raportöör(id)</b> nimetamise kuupäev	Kathleen Van Brempt 15.6.2010
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	24.6.2010                      12.7.2010
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	2.9.2010
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+:                      50 -:                      0 0:                      4
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Christian Ehler, Ioan Enciu, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Jacky Hélin, Romana Jordan Cizelj, Sajjad Karim, Lena Kolarska-Bobińska, Béla Kovács, Philippe Lamberts, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Antonio Cancian, Francesco De Angelis, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jolanta Emilia Hibner, Bernd Lange, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Mario Pirillo, Theodoros Skylakakis, Silvia-Adriana Țicău, Catherine Trautmann, Lambert van Nistelrooij